

الأمم المتحدة

A

Distr.
GENERAL

A/48/912
29 March 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٣٨ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم

استعراض معدلات سداد المبالغ التي ترد إلى
حكومات الدول المساهمة بقوات

تقرير الأمين العام

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٨-١	مقدمة - أولاً
٥	١١-٩	الاعتبارات - ثانياً
٦	١٢-٢٢	تكليف القوات - ثالثاً
٨	٢٣-٢٥	ملاحظات - رابعاً

المرفقات

٩	موجز يبين الدول التي كانت تقدم أفراداً عسكريين لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم في ٢١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩١ والردود الواردة - الأول
١٢	متوسط تكلفة القوات، للفرد في الشهر، التي أبلغت عنها الدول المساهمة بقوات فيما يتعلق بمرتبات القوات وبدلاتها، والمبالغ التي تسدد لها الأمم المتحدة للدول المساهمة بقوات ومعامل الاستيعاب المناظر في كانون الأول ديسمبر ١٩٩١ - الثاني

المحتويات (تابع)

الصفحة

١٤	متوسط تكلفة القوات، للفرد في الشهر، التي أبلغت عنها الدول المساهمة بقوات عن معامل استعمال الملابس والمهماض والمعدات الشخصية، والأسلحة الشخصية (بما فيها الذخيرة) للقوات، ومعامل الاستيعاب بمعدل السداد البجاري (٧٠ دولارا من دوارات الولايات المتحدة) في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١	الثالث -
١٥	مجمل محاملات الاستيعاب فيما يتعلق بالمرتبات والبدلات، بما فيها بدل الخدمة بالخارج	الرابع -
١٦	متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي أبلغت عنها الحكومات فيما يتعلق بالإنفاق على الأفراد العسكريين الآخرين المكلفين بالخدمة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم	الخامس -
١٧	الاستبيان	ال السادس -

أولاً - مقدمة

- ١ - أحاطت الجمعية العامة علما، في الفقرة ٢ من الجزء الثالث من قرارها ٢١٨/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، بتقرير الأمين العام عن استعراض معدلات سداد المبالغ التي ترد إلى حكومات الدول المساهمة بقوات (A/47/776)، وطلبت إلى الأمين العام أن يبقي هذه المسألة قيد الاستعراض وأن يقدم تقريرا عنها إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين. وهذا التقرير مقدم وفقاً لذلك الطلب.
- ٢ - وفي الفقرة ٣ من الجزء الثالث من القرار ذاته، شجعت الجمعية العامة الدول الأعضاء التي لم ترد بعد على الاستبيان الذي بعث الأمين العام طالباً تزويده بمعلومات عن جداول مرتبات العسكريين المعمول بها حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، على أن تفعل ذلك على أسرع وجه ممكن.
- ٣ - ومما يذكر أنه استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٢٤/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مرة كل عامين على الأقل بشأن معدلات السداد إلى حكومات الدول المساهمة بقوات، قدم الأمين العام تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين (A/47/776). وبين ذلك التقرير أن شكل استبيان عام ١٩٩١ قد نتج بحيث يحدد عناصر التكاليف المستقلة ضمن تكاليف القوات وأنه لم يتم التثبت حتى ذلك الحين من بعض البيانات الواردة. وعلاوة على ذلك، لم يجب في عام ١٩٩٢ سوى ٣٥ في المائة من الدول الأعضاء المشمولة بالمسح. ونتيجة لذلك، لم يتتسن استخلاص نتيجة قاطعة في ذلك الوقت.
- ٤ - وكانت معدلات السداد الموحدة قد حددتها في مبدأ الأمر مقرر اتخذه الجمعية العامة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤، في دورتها التاسعة والعشرين (انظر A/PV.2303). وجرى تحديد هذه المعدلات الموحدة على أساس المساواة في المعاملة، ومعدل السداد لحكومات الدول المساهمة بقوات مقابل التكاليف التي تكبدتها في توفير قوات للخدمة ضمن قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وقد استعرضت الجمعية العامة معدلات السداد، التي أصبحت سارية في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣، في الأعوام ١٩٧٧ و ١٩٨٠ و ١٩٨٥ و ١٩٨٧ و ١٩٨٩. وتضمنت الوثيقة A/44/605/Add.1 المؤرخة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ استعراضاً لخلفية وتطور عملية السداد إلى الدول الأعضاء المساهمة بقوات في عمليات حفظ السلام.
- ٥ - وقد نفتحت الجمعية العامة في أعوام ١٩٧٧ و ١٩٨٠ و ١٩٩١ المعدلات الموحدة لسداد تكاليف القوات. ويبين الجدول الوارد أدناه تطور معدلات السداد الموحدة:

معدلات السداد الموحدة
(الفرد الواحد شهريا)
(بدولارات الولايات المتحدة)

تاريخ السريان				
تموز/ يوليه ١٩٩١	كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٠	تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٧٧	تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٧٣	
٩٨٨	٩٥٠	٦٨٠	٥٠٠	المرب و البدلات، جميع الرتب
٢٩١	٢٨٠	٤٠٠	١٥٠	مدفوعات تكميلية للاخصائين (٢٥ في المائة من الوحدات السوقية و ١٠ في المائة من الوحدات الأخرى)
٦٥	٦٥	٦٥	-	معامل الاستخدام للملابس والمهمات والمعدات الشخصية، لجميع الرتب
٥	٥	٥	-	الأسلحة الشخصية (بما فيها الذخيرة)، لجميع الرتب

٦ - ووفقاً لمقرر اتخذته الجمعية العامة في جلستها ٢٤٤٠، المعقدة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ (انظر A/PV.2440) سرى المعدل البالغ ٦٥ دولاراً للفرد شهرياً للملابس والمهمات والمعدات الشخصية التي تصرفها الحكومات لقواتها ومعدل إضافي قدره ٥ دولارات للفرد شهرياً مقابل الأسلحة الشخصية، بما فيها الذخيرة. وظل هذان المعدلان ساريين منذ ذلك الحين.

٧ - وجرى آخر تنقية لمعدلات السداد الموحدة وفقاً للفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩٣، التي قررت الجمعية بموجبها زيادة معدلات السداد بنسبة ٤ في المائة اعتباراً من تموز/ يوليه ١٩٩١.

٨ - وأصبحت المعدلات سارية في ١ تموز/ يوليه ١٩٩١ على عمليات الأمم المتحدة الثلاث المخصصة لحفظ السلام، ألا وهي عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت. وطبقت المعدلات منذ ذلك الحين على عمليات

الأمم المتحدة لحفظ السلام المنشأة حديثاً وتتضمن قوات، وهي: بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وبعثة الأمم المتحدة المتقدمة في كمبوديا، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وقوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وعملية الأمم المتحدة في موزambique، وبعثة الأمم المتحدة في رواندا. وعلى الرغم من أن قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص موجودة منذ الرابع من آذار/مارس ١٩٦٤، لم تسر عليها معدلات السداد الموحدة إلا في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣. فقد قررت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٣٦٤/٤٧ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، أن تعامل تكاليف تلك القوة للفترة البداءة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ التي لا تخطى من التبرعات معاملة مصروفات المنظمة التي تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة.

ثانياً- الاعتبارات

٩ - إن الأخذ بمعدلات سداد موحدة قد حدد المبالغ المستحقة، على قدم المساواة، للحكومات مقابل تقديمها لقواتها التي تخدم جنباً إلى جنب في قوات حفظ السلام. وفي الدراسة الأولية التي أجريت بشأن المسألة وحددت على أساسها في عام ١٩٧٣ معدلات السداد الموحدة، بحثت النقاط الثلاث التالية:

(أ) ينبغي لتكاليف القوات التي تخدم جنباً إلى جنب أن تسدد على أساس واحد بالنسبة للخدمات المتماثلة؛

(ب) لا ينبغي أن تسدد لأية حكومة مبالغ تزيد عما تحملته من تكلفة فعلية، أي أنه لا ينبغي أن "تربح" أية دولة عضو من اشتراكاتها في العملية؛

(ج) لا يسدد إلى بعض الحكومات، استناداً إلى أية صيغة لسداد التكاليف الموحد، كل التكاليف التي تكبدتها إلا أنها ينبغي أن تحصل، على الأقل، على ما دفعته كبدل فعلي للخدمة في الخارج.

١٠ - وقد أظهرت الاستعراضات الخمسة السابقة التي تناولت معدلات السداد منذ تحديدها أن هناك تفاوتاً شديداً بين تكاليف القوات التي تتකبدها شتى الحكومات المساهمة بقوات لحفظ السلام. ولذلك فإن معدلات السداد الموحدة الجارية لا تغوص جميع الحكومات تعويضاً كاملاً عن تكاليف قواتها. ولذلك، تستوعب الدول المساهمة بالقوات، كل منها على حدة، جزء التكاليف الذي لا يغوصه معدل السداد الموحد. وهذا المبلغ يعبر عنه كنسبة مئوية من مجموع التكلفة التي تتකبدها كل حكومة مقابل توفير القوات، ومن ثم يشار إليه على أنه معامل الاستيعاب.

١١ - وقد بدأ في عام ١٩٨٠ جمع وتصنيف البيانات المقارنة المتصلة بتكاليف القوات. وخلال تلك السنة، أظهرت التكاليف التي تكبدها الدول المساهمة بقوات في دفع مرتبات هذه القوات وبدلاتها، عند مقارتها بالمبالغ التي سددتها الأمم المتحدة، أن المتوسط العام لمعامل الاستيعاب بين الدول المساهمة بقوات هو ٤٥,٩ في المائة. وأظهر استعراض عام ١٩٨٥ نقصان معامل الاستيعاب إلى ٣٤,٣ في المائة، بينما بين استعراض ١٩٨٧ أن المتوسط العام لمعامل الاستيعاب قد ازداد إلى ٤٦,٣ في المائة. وأظهر الاستعراض الأخير، الذي جرى في عام ١٩٨٩، أن المتوسط العام لمعامل الاستيعاب قد انخفض إلى ٢٢,٣ في المائة. وتتفاوت معاملات الاستيعاب العامة حسب توليفة الدول المساهمة بقوات المشمولة بالمسح في سنة بعينها. إذ كان متوسط معامل الاستيعاب الناتج عن الاستعراض في عام ١٩٨٩ أقل من ذلك كثيراً بفعل التكلفة التي أبلغت عنها إحدى الدول المساهمة بقوات. وإذا وضعنا في الاعتبار إلغاء أعلى وأدنى معاملي استيعاب لكل سنة مستعرضة، كانت المتوسطات الناتجة عن ذلك ٤٦,٣ في المائة لعام ١٩٨٠، و ٣٨,٢ في المائة لعام ١٩٨٥، و ٥٢,٥ في المائة لعام ١٩٨٧، و ٤٩,٣ في المائة لعام ١٩٨٩، و ٤٣,١ في المائة لعام ١٩٩١.

ثالثا - تكاليف القوات

١٢ - بغية إجراء هذا الاستعراض لمعدلات السداد، طلبت معلومات عن التكاليف، استناداً إلى جداول المرتبات العسكرية السارية في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، من ٥٧ دولة عضواً، من بينها ١٧ دولة تقدم قوات لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام بينما لا تقدم الدول الـ ٤ الباقية سوى مراقبين عسكريين. وجدير باللحظة أن ١٦ دولة من بين الـ ١٧ دولة المساهمة بقوات توفر أيضاً مراقبين عسكريين. وترد في المرفق السادس نسخة من الاستبيان الذي أرسل إلى جميع الدول المساهمة بأفراد عسكريين.

١٣ - ولا يقصد باستعمال المادة المقدمة من الدول الأعضاء سوى خدمة الأغراض الإحصائية، وهي لا تعبر بأي حال عن موقف الأمة العامة للأمم المتحدة من صحة بيانات التكلفة.

١٤ - وورد من الدول الأعضاء الـ ٥٧ التي شملها المسح ٢٠ ردًا في عام ١٩٩٢ و ٦ ردود في عام ١٩٩٣. وقد استند التحليل المعروض في التقرير المقدم سابقاً من الأمين العام (A/47/776) إلى ما قدمته الدول الأعضاء العشرون من معلومات متعلقة بالتكاليف. وتندرج في التحليل المبين في هذا التقرير المعلومات المتعلقة بالتكاليف المقدمة من الدول الأعضاء الست الأخرى التي أجابت على الاستبيان في عام ١٩٩٣.

١٥ - ومن بين الدول الأعضاء الست والعشرين التي ردت على الاستبيان، هناك ١٥ دولة كانت تسهم بقوات في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١. ومن بين الدول الإحدى عشرة الباقية التي لم تكن تسهم سوى بمراقبين عسكريين، هناك دولة واحدة لم ترد على الاستبيان.

١٦ - ووفقاً للتعليمات الواردة في الاستبيان، عرضت بيانات التكلفة المقدمة من الدول الأعضاء الخمس والعشرين بعملاتها الوطنية. وحولت بيانات التكلفة من العملة الوطنية لكل دولة من هذه الدول إلى دولارات الولايات المتحدة حسب أسعار الصرف التشغيلية المعمول بها في الأمم المتحدة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١. وبناءً على ذلك، استخدمت دولارات الولايات المتحدة في عرض بيانات التكلفة الواردة في المرفقات الثاني والثالث والخامس بهذا التقرير.

١٧ - ويورد المرفق الأول أسماء الدول السبع والخمسين المساهمة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بأفراد عسكريين في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. كما يبين المرفق الأول الثلاثة عشر المشمولة بالمسح في عام ١٩٨٩.

١٨ - ويبين المرفقان الثاني والثالث بهذا التقرير نتائج تحليل المعلومات المتعلقة بالتكليف المقدمة من الدول الخمسة عشر المساهمة بقوات المشار إليها في الفقرة ١٤ أعلاه.

١٩ - ويبين العمود (١) من المرفق الثاني، حسب الترتيب التصاعدي للقيمة، متوسط ما تتحمله الدول المساهمة بقوات من تكلفة للفرد شهرياً فيما يتعلق بمرتبات القوات وبدلاتها. ويظهر العمود (٢) بدل الخدمة في الخارج المناظر المدرج في البيانات الواردة في العمود (١). ويبين العمود (٣) المبالغ التي تسددها الأمم المتحدة فيما يتعلق بمرتبات القوات وبدلاتها بالمقارنة بالعمود (١). ويبين العمود (٤) معامل الاستيعاب المناظر، المعبّر عنه كنسبة مئوية، وهو جزء التكلفة الذي لا يسدّد للحكومات. ومن واقع التوزيع، نلاحظ أن متوسط التكلفة المبلغ عنه فيما يتعلق بمرتبات القوات وبدلاتها في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ قد تراوح بين ٤١٢ دولاراً و ٨٤٥ دولاراً للفرد شهرياً، بمتوسط عام قدره ٦١١ دولاراً ووسیط قدره ٥٦٠ دولاراً. وقد وصل متوسط التكلفة العام المقارن المستمد من مسح عام ١٩٨٩ إلى ٢٩٧ دولاراً، بينما بلغت التكلفة الوسيطة ٣٥٦ دولاراً.

٢٠ - ويورد المرفق الثالث توزيعاً بترتيب تصاعدي، لمتوسط تكاليف الفرد شهرياً فيما يتعلق بمعامل استعمال الملابس والمعدات والمهام الشخصية والأسلحة الشخصية (بما فيها الذخيرة) التي صرفتها الحكومات المساهمة بقواتها. كما يظهر المرفق معامل الاستيعاب المناظر، الذي يبيّن النسبة المئوية لما تتحمله كل من الدول المساهمة بقوات من تكاليف لا يغطيها معدل السداد الجاري، البالغ ٧٠ دولاراً للفرد شهرياً. وقد تراوح متوسط التكلفة المبلغ عنه للفرد شهرياً في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بين ٦١ دولاراً و ٣٧٦ دولاراً، بمتوسط عام للتكلفة قدره ٢١٣ دولاراً وتكلفة وسيطة قدرها ١٩٥ دولاراً.

٢١ - ويورد المرفق الرابع معاملات الاستيعاب الفردية، فضلاً عن معاملات الاستيعاب المتوسطة، التي تتحملها الحكومات المساهمة بقوات فيما يتعلق بالمرتبات والبدلات فقط، استناداً إلى البيانات المقدمة منها عن السنوات ١٩٨٠ و ١٩٨٤ و ١٩٨٦ و ١٩٨٨ و ١٩٩١. كما يورد المرفق معاملات الاستيعاب المتوسطة إذا روعي حذف معاملي الاستيعاب الأعلى والأدنى لكل سنة. وتمثل معاملات الاستيعاب المبينة في المرفق لكل من السنوات الخمس أجزاء التكاليف المخصصة للمرتبات والبدلات، بما فيها بدلات الخدمة في الخارج، التي دفعتها إلى القوات الدول المساهمة بقوات، وتتجاوز معدلات السداد الجارية.

٢٢ - وترد في المرفق الخامس نتائج تحليل المعلومات المتعلقة بالتكاليف المقدمة من ١٠ دول من الدول الأعضاء الـ ١١ التي كانت تقدم لعمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة لأفراداً عسكريين (بخلاف القوات). وهي تبيّن أن متوسط التكلفة الكلية التي تكبدتها تلك الدول لتقديم أفراد عسكريين (بخلاف القوات) بلغت ٦٣٨ دولاً للفرد شهرياً. وبلغت التكلفة الوسيطة ١ دولاً للفرد شهرياً. وجدير باللاحظة أن جميع هؤلاء الأفراد العسكريين برتب ضباط.

رابعاً - ملاحظات

٢٣ - فيما يتعلق بالاعتبار الذي مؤداه أنه ينبغي لمعدلات السداد أن تسدد لجميع الدول المساهمة بقوات ما لا يقل عن البدلات الفعلية التي تدفعها لقواتها عن الخدمة في الخارج، يلاحظ من التوزيع الموضح في العمود (٢) من المرفق الثاني، عند مقارنته بالعمود (٣)، أن خمس دول من الدول الخمسة عشر لم تعوض بالكامل عن بدلات الخدمة بالخارج. وقد بلغ المتوسط العام لبدل الخدمة في الخارج (باستثناء المرتب) الذي تدفعه الدول المساهمة بقوات لقواتها ٧٥٤ دولاً، في حين بلغ متوسط ما تسدده الأمم المتحدة من تكاليف القوات (بما فيها المرتب الأساسي والبدل التكميلي لعدد محدود من الأشخاص) ٤٠٤ دولاً.

٢٤ - وفيما يتعلق بالاعتبار الذي مؤداه أنه لا ينبغي أن تردد لجنة حكومة مبالغ أكبر من التكاليف الفعلية التي تكبدتها، يلاحظ أيضاً من التوزيع المبين في العمود (١) من المرفق الثاني، عند مقارنته بالعمود (٣)، أن المبالغ المسددة تكاليف القوات تجاوز التكلفة الفعلية المتكبدة مقابل المرتبات والبدلات (بما فيها بدل الخدمة في الخارج) في ٤ حالات من الحالات الـ ١٥.

٢٥ - وكما يبيّن المرفق الرابع، فإن المتوسط العام لمعامل الاستيعاب لسنة ١٩٩١ يبلغ ٤٢,١ في المائة، بعد حذف معاملي الاستيعاب الأعلى والأدنى. وعند مقارنة هذا المتوسط العام بالمتوسط السابق (٤٩,٣) في المائة، المستمد من الاستعراض المضطلع به في سنة ١٩٨٩ استناداً إلى البيانات المقدمة في عام ١٩٨٨، نجد نقصاناً بنسبة ٦,٢ في المائة. وإذا وضع في الحسبان أن معدلات السداد الموحدة قد نصحت اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩١ وأدّه استناداً إلى بيانات كاتون الأول/ديسمبر ١٩٩١ انخفاض معامل الاستيعاب العام بنسبة ٦,٢ في المائة، تبيّن لنا أن المعدلات الجارية ليست غير معقولة، وأنها لا تتطلب بالتالي تعديلها في هذه المرحلة.

المرفق الأول

موجز يبين الدول التي كانت تقدم أفرادا عسكريين
لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩١ والردود الواردة

الردود الواردة	المراقبون العسكريون	القوات	الدول	
	X		الاتحاد الروسي	- ١
	X		الأرجنتين	- ٢
X	X		الأردن	- ٣
X	X		اسبانيا	- ٤
X	X	X	استراليا	- ٥
	X		اكوادور	- ٦
X	X		المانيا	- ٧
	X		اندونيسيا	- ٨
	X		أوروغواي	- ٩
X	X	X	ايرلندا ^(١)	- ١٠
X	X	X	ايطاليا ^(٢)	- ١١
	X		باكستان	- ١٢
	X		البرازيل	- ١٣
	X		بلجيكا	- ١٤
X	X		بنغلاديش	- ١٥
X	X	X	بولندا ^(٣)	- ١٦
	X		بيرو	- ١٧

الردود الواردة	المراقبون العسكريون	القوات	الدول	
X	X			تايلند - ١٨
	X			تركيا - ١٩
	X			تشيكو سلوفاكيا - ٢٠
X	X			تونس - ٢١
	X			الجزائر - ٢٢
X	X	X		الدانمرك - ٢٣
X	X			رومانيا - ٢٤
	X			زمبابوي - ٢٥
	X			سنغافورة - ٢٦
	X			السنغال - ٢٧
X	X	X		السويد ^(٤) - ٢٨
X	X	X		سويسرا - ٢٩
X	X	X		شيلي - ٣٠
	X			الصين - ٣١
	X	X		غاندا ^(٥) - ٣٢
	X			غينيا - ٣٣
	X			غينيا - بيساو - ٣٤
X	X	X		فرنسا ^(٦) - ٣٥
	X			فنزويلا - ٣٦
X	X	X		فنلندا ^(٧) - ٣٧
X	X	X		فيجي ^(٨) - ٣٨
X	X	X		كندا ^(٩) - ٣٩

الردود الواردة	المراقبون العسكريون	القوات	الدول	
X	X		كولومبيا	- ٤٠
	X		الكونغو	- ٤١
	X		كينيا	- ٤٢
	X		ماليزيا	- ٤٣
	X		مصر	- ٤٤
X	X		المغرب	- ٤٥
	X	X	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	- ٤٦
X	X	X	النرويج ^(١)	- ٤٧
X	X	X	النمسا ^(٢)	- ٤٨
X		X	نيبال ^(٣)	- ٤٩
	X		نيجيريا	- ٥٠
X	X		نيوزيلندا ^(٤)	- ٥١
	X		الهند	- ٥٢
	X		亨غاريا	- ٥٣
X	X		هولندا	- ٥٤
	X		الولايات المتحدة الأمريكية	- ٥٥
	X		يوغوسلافيا	- ٥٦
—	—	—	اليونان	- ٥٧
<u>٢٦</u>	<u>٥٦</u>	<u>١٧</u>	العدد	

(أ) الدول المساهمة بقوات المشمولة بالمسح لأجل استعراض عام ١٩٨٩.

المرفق الثاني

متوسط تكلفة القوات، للفرد في الشهر، التي أبلغت عنها
الدول المساهمة بقواتها فيما يتعلق بمرتبات القوات وبدلاتها،
والبالغة التي تسددها الأمم المتحدة للدول المساهمة بقواتها
ومعامل الاستيعاب المناظر في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
(بدولارات الولايات المتحدة)

معامل الاستيعاب (نسبة مئوية)	المبالغ التي تسددها الأمم المتحدة للدول المساهمة بقواتها لتغطية تكلفة القوات بالنسبة للفرد في الشهر	متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي تتحملها الدول المساهمة بقواتها فيما يتعلق ببدل الخدمة في الخارج فقط	متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي تتحملها الدول المساهمة بقواتها فيما يتعلق بمرتبات والبدلات بما فيها بدل الخدمة بالخارج ^(١)
(٤)	(٣)	(٢)	(١)
(١٥٧,٥)	١٠٦١	صفر	٤١٢
(١١٣,١)	١٠١٧	٣٤٠	٤٧٧
(٣٣,١)	١٠٦١	٣٠٠	٧٩٧
(٢٥,٣)	١٠١٧	صفر	٨١١
٥٨,٦	١٠١٧	٤٦٧	٢٤٥٧
٦٧,٦	١٠١٧	١٧١٣	٣١٣٨
٦٧,٤	١٠٦١	٣٤٦	٣٢٤٩
٧١,٤	١٠١٧	١١٦٦	٣٥٦٠
٧٢,٢	١٠١٧	٤٢٣	٣٦٦٢
٧٤,٨	١٠٦١	١٥٩٩	٤٢١٥
٧٤,٨	١٠٦١	٨٦٢	٤٢١٧

معامل الاستيعاب (نسبة مؤوية)	المبالغ التي تسددها الأمم المتحدة للدول المساهمة بقوات لتفطية تكلفة القوات بالنسبة للفرد في الشهر	متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي تحملها الدول المساهمة بقوات فيما يتعلق ببدل الخدمة في الخارج فقط	متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي تحملها الدول المساهمة بقوات فيما يتعلق ببدل الخدمة بما فيها بدل الخدمة بالخارج ^(أ)
٧٩,٧	١٠٦١	٣٠٥	٥٢٢٣
٨١,٢	١٠٢٩	١٣٤٨	٥٤٧٣
٨٤,٠	١٠٦١	٢٤٤٦	٦٦٣٢
٨٩,٢	١٠٦١	صفر	٩٨٤٥
٣٢,٨	١٠٤١	٧٥٤	٣٦١١ المتوسط
٧١,٤			٣٥٦٠ الوسيط

(أ) مدرجة حسب الترتيب التصاعدي للقيمة.

المرفق الثالث

متوسط تكلفة القوات، للفرد في الشهر، التي أبلغت عنها الدول المساهمة بقوات عن معامل استعمال الملابس والمهمات والمعدات الشخصية، والأسلحة الشخصية (بما فيها الذخيرة) للقوات، ومعامل الاستيعاب بمعدل السداد الجاري (٧٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة) في كانون الأول ديسمبر ١٩٩١

معامل الاستيعاب (نسبة مئوية)	متوسط التكلفة التي تت肯دها كل دولة من الدول المساهمة بقوات للفرد في الشهر ^(٤) (بدولارات الولايات المتحدة)
(١٥,٢)	٦١
(٣,٧)	٦٧
(١,٠)	٦٩
٢٤,٩	٩٣
٥٨,٧	١٦٩
٦٢,٦	١٨٧
٦٣,٥	١٩٢
٦٤,٢	١٩٥
٧٠,٢	٢٣٥
٧٤,١	٢٧٠
٧٦,٨	٣٠٢
٧٧,٢	٣٠٨
٧٧,٦	٣١٣
٨٠,٢	٣٥٤
٨١,٤	٣٧٦
٥٢,٨	٢١٣
٦٤,٢	١٩٥
	المتوسط
	الوسيط

(أ) مدرجة حسب الترتيب التصاعدي للقيمة.

المرفق الرابع

مجمل معاملات الاستيعاب فيما يتعلق بالمرتبات والبدلات،
بما فيها بدل الخدمة بالخارج
(نسبة مئوية)
(حسب الترتيب التصاعدي للقيمة)

١٩٩١	١٩٨٨	١٩٨٦	١٩٨٤	١٩٨٠	
(١٥٧,٥)					
(١١٣,١)					
(٣٣,١)					
(٢٥,٣)					
٥٨,٦	(٢٦٤,٥)		(٣٨,٢)	١٨,٦	
٦٧,٦	(٢٦,٩)	(٣٧,٠)	١١,٧	٢٤,٧	
٦٧,٤	٥١,٦	٣٥,٢	١٣,٦	٣٧,١	
٧١,٤	٥٢,٧	٣٧,٢	١٨,٦	٣٧,٨	
٧٢,٢	٥٥,٣	٤٢,٥	٢٨,٨	٤٠,٤	
٧٤,٨	٥٨,٥	٥٠,٢	٣٨,٨	٤٨,٠	
٧٤,٨	٥٨,٧	٥٦,٤	٤٨,٨	٤٩,٧	
٧٩,٧	٦٠,٠	٥٩,٨	٥٠,٩	٥٢,٣	
٨١,٢	٦٥,٦	٦٧,٣	٦١,٩	٥٧,٩	
٨٤,٠	٦٧,٩	٧١,١	٧٠,٧	٦٨,٩	
٨٩,٢	٧٦,٩	٨٠,٤	٧٢,٢	٦٩,٥	
٣٢,٨	٢٢,٣	٤٦,٣	٣٤,٣	٤٥,٩	المتوسط
٤٣,١	٤٩,٣	٥٢,٥	٣٨,٢	٤٦,٣	المتوسط (بعد استبعاد النسبتين المئويتين، العليا والدنيا)
٧١,٤	٥٨,٥	٥٣,٣	٣٨,٨	٤٨,٠	الوسيط

المرفق الخامس

متوسط تكلفة الفرد في الشهر التي أبلغت عنها الحكومات فيما يتعلق بالانتاق على الأفراد العسكريين الآخرين المكلفين بالخدمة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التكاليف ^٦		معامل استعمال الملابس والمهمات والمعدات الشخصية		متوسط البدلات		متوسط المرتبات		المدفوعة في أثناء الوجود في الوطن
		أصناف إضافية تصرف في أثناء الخدمة في بعثة للأمم المتحدة لحفظ السلام	الصادرة للخدمة في الوطن	في الخارج	المحلية	مبلغ إضافي يدفع في أثناء العمل ببعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام		
٣٨٤	٤٨	١٦	٣١	١٩٣	٥١		٤٥	
٥٤٢	٢٧٣	٦٢	١٤				١٩٣	
٥٥٦		٥١			١٤٦		٣٥٩	
١٠٣٧		٦٨	٢٠٤	١٧٢	٢٨١		٢١٢	
١٣٧٤		٤٨	١٠٤	١٠٣٣			١٨٩	
١٩٠٣	٢	١٧	١٩	١٠٤٥	١٥٢	٦٣٣	٣٥	
٢٦٩٢		١٣٧	٢٢٧	١٠٥٦	١٢٤		١١٤٨	
٢٧٦٤			١٤٢	٢٣٤٣			٢٧٩	
٦٩٦٢	١٣٨	٢٠٣		٤٥٢٠	١٧		٢٠٨٤	
٧٩١٩	٥٤١	٣٣٩	٩٤	٤٢٦٠	١٣٩٣		١٢٩٢	
٢٦١٣	٢٠٠	١٠٥	١٠٤	١٨٢٨	٢٢٣	٦٣٣	٥٨٤	المتوسط

٦٤٨									الوسیط
(f) مدرجة حسب الترتيب التصاعدي للقيمة.									

.../..

94-15646

المرفق السادس

الاستبيان

الجدول ١

مرتبات كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ الأساسية، باستثناء
جميع البدلات، بالاستناد إلى جدول المرتبات العسكرية
(بالعملة الوطنية)

الرتبة	العدد في كل رتبة	متوسط المرتب المدفوع في الوطن	متوسط المرتب المدفوع في أثناء التكليف بالخدمة في بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام
عقيد			
مقدم			
قومندان			
رائد			
نقيب			
ملازم			
مساعد أول			
مساعد ثان			
رقيب أول			
رقيب			
عريف			
وكيل عريف			
جندي			
المجموع			

الجدول ٢

بدلات كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ المدفوعة للقوات التي تخدم
في صفوف بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام^(أ)
(بالعملة الوطنية)

ألف - البدل المحلي
(باستثناء الاستحقاقات التي تدفع عادة لجميع الرعايا)

متوسط البدل المدفوع في أثناء المرابطة في الوطن	العدد في كل رتبة	الرتبة
		عقيد
		مقدم
		قومدان
		رائد
		نقيب
		ملازم
		مساعد أول
		مساعد ثان
		رقيب أول
		رقيب
		عريف
		وكيل عريف
		جندي
		المجموع

.١) غير مدرجة في البيانات الواردة في الجدول .١

الجدول ٢ (تابع)

بدلات كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ المدفوعة للقوات التي تخدم
في صفوف بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)
(بالعملة الوطنية)

باء - بدل الخدمة بالخارج
(باستثناء الاستحقاقات التي تدفع عادة لجميع الرعايا)

الرتبة	العدد في كل رتبة	متوسط البدل الإضافي المدفوع أثناء التكليف بالخدمة في بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام
عقيد		
مقدم		
قومandan		
رائد		
نقيب		
ملازم		
مساعد أول		
مساعد ثان		
رقيب أول		
رقيب		
عريف		
وكيل عريف		
جندى		
المجموع		

(١) غير مدرجة في البيانات الواردة في الجدول ١.

الجدول ٢ (تابع)

بدلات كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ المدفوعة للقوات التي تخدم
في صفوف بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)
(بالعملة الوطنية)

جيم - البدلات الأخرى^(ب)
(باستثناء الاستحقاقات التي تدفع عادة لجميع الرعايا)

الرتبة	العدد في كل رتبة	المتوسط في النساء المرابطة في الوطن	المتوسط في النساء التكليف بالخدمة في
عقيد			
مقدم			
قومنдан			
رائد			
نقيب			
ملازم			
مساعد أول			
مساعد ثان			
رقيب أول			
رقيب			
عريف			
وكيل عريف			
جندي			
المجموع			

- (أ) غير مدرجة في البيانات الواردة في الجدول ١.
(ب) حدد كل بدل على حدة، بالشكل نفسه. استعمل صفحات إضافية، إذا لزم.

الجدول ٣

التكلفة المباشرة التي تتحملها الحكومة نظير تقديم الأسلحة
والمهام والمعدات الشخصية لأفراد الوحدة العسكرية الوطنية
خلال خدمتها في طائفية بخطف المسلمين

(بالعملة الوطنية)

ألف - الملابس الشخصية

_____ - الرتبة _____ رقم الفرد _____

(أ) الأصناف المصروفة للخدمة في الوطن

تكلفة الوحدة حجم المصروف الصنف

(ب) الأصناف الإضافية المصروفة للخدمة في بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلم

تكلفة الوحدة حجم المصروف الصنف

(استخدم صفحة منفصلة لكل رتبة)

الجدول ٣ (تابع)

التكلفة المباشرة التي تتحملها الحكومة نظير تقديم الأسلحة والمهمات
والمعدات الشخصية لأفراد الوحدة العسكرية الوطنية خلال خدمتها في
صفوف بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلم

(بالعملة الوطنية)

باء - المهام والمعدات

_____ - ١ الرتبة _____ رقم الفرد _____

(أ) الأصناف المصروفة للخدمة في الوطن

القيمة المتبقية للوحدة التكلفة الأولية للوحدة حجم المصاروف الصنف

(ب) الأصناف الإضافية المصروفة للخدمة في بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلم

القيمة المتبقية للوحدة التكلفة الأولية للوحدة حجم المصاروف الصنف
عند نهاية الخدمة

(استخدم صفحة منفصلة لكل رتبة)

الجدول ٤

المصروفات الإضافية التي تتحملها الحكومة لإعداد القوات^(١) للخدمة في بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلم

(بالعملة الوطنية)

عدد أفراد القوات

المبلغ

.....	- ١
.....	- ٢
.....	- ٣
.....	'١'
.....	'٢'
.....	'٣'
.....	'٤'
.....	'٥'
.....	'٦'
.....	'٧'
.....	'٨'
.....	'٩'
.....	'١٠'

الجدول ٥

تكاليف أخرى

(بالعملة الوطنية)

<u>النوع</u>	<u>المبلغ</u>	<u>توضيح</u>
--------------	---------------	--------------

الجدول ٦

الوفورات^(٤)

(بالعملة الوطنية)

<u>التوضيح</u>	<u>المبلغ</u>	<u>النوع</u>
----------------	---------------	--------------

متوسط الوفورات الشهري. (أ)

— — — — —